

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 72

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 27. März 1969
Berne, jeudi 27 mars 1969

681

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

No 72

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. fr. 30.50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 72 Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsforderung.
Ring-Textil AG, in Liquidation, Zug.
Anglano AG, Zürich.
Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements SA, Genève.
Morfeo SA, en liquidation, ayant son siège à Genève.
Fondsreglement für den Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds Inter-
swiss, Basel und Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 236569-236611.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République du Congo (Brazzaville): Rétablissement du contrôle des
changes.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements
postaux.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplo-
matiques et consulaires.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Freiburg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

Zürich - Zurich - Zurigo

13. März 1969.
Terrim Bau- & Verwaltungs AG, in Illnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Bauten als Generalunternehmer; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich bei gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: beträgt Fr. 60 000, zerlegt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an Erwin Charles Kaspar, von Zürich und Hochdorf, in Illnau, Präsident; Max Heinrich Höhn, von Zürich, in Dübendorf, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf. Geschäftsdomizil: Rikonstrasse 2.

18. März 1969. Geräte aller Art.
Corroprot AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf moderner Geräte aller Art, die Beteiligung an anderen Unternehmungen, deren Tätigkeit im Gebiete des Korrosionsschutzes und der Lufthygiene liegt und den An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Tätigkeitsgebiet der Gesellschaft erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 65 000, zerfällt in 65 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist vollliberiert. Die Gesellschaft erwirbt Material, Geräte, Mobilien und Fahrzeuge, alles gemäss Liste vom 13. Februar 1969, zum Preise von Fr. 47 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Fliückiger, von Rohrbachgraben, in Oberengstrichen, Präsident, Michael Rheingold, von Zürich, in Thalwil, Vizepräsident, und Fritz Tanner, von Zürich, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Tramstrasse 18 in Zürich 11.

18. März 1969.
Wand- und Bodenplatten AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel en gros und en détail mit Boden- und Wandplatten sowie den Import und den Export solcher und verwandter Produkte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Dr. Oskar Hirzel, von Zürich, in Zollikon, Präsident, Heinrich Schärer, von Horgen, in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Walter Gasser, von Schwyz, in Rapperswil SG. Geschäftsdomizil: Nordstrasse 280 in Zürich 10.

18. März 1969. Waren aller Art.
Tradeérance AG, in Zürich I (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1684). Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 10. März 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

18. März 1969. Vakuum-Pumpen und Geräte. Lehrapparate.
Leybold-Heraeus AG, in Zürich I (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 211). Handel mit Vakuum-Pumpen, Vakuum-Geräten, Vakuum-Anlagen sowie physikalischen Lehrapparaten usw. Die Generalversammlung vom 5. März 1969 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

18. März 1969. Radio- und Fernsehapparate.
Siegfried Egger, in Zumikon. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Egger, von Zürich, in Zumikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Savina Egger, von Zürich, in Zumikon. Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten. Dufourstrasse 56.

18. März 1969. Spiegel.
Jules Messinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jules Messinger, venezolanischer Staatsangehöriger, in Maur. Import und Export von Spiegeln. Weinbergstrasse 74.

18. März 1969. Apparate und Maschinen.
A. Quadri, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Artibano Quadri, von Lugaggia, in Dübendorf. Handel mit Apparaten und Maschinen. Kriesbachstrasse 72.

18. März 1969. Zahntechnisches Labor.
Klaus-Dieter Schönwitz, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Klaus-Dieter Schönwitz, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Betrieb eines zahntechnischen Laboratoriums. Kirchstrasse 18.

18. März 1969. Beteiligungen.
Hambro Investment Company A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1966, S. 2749). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Die Unterschrift von René Blum ist erloschen.

18. März 1969. Kolonialwaren.
E. Tanner, in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1962, S. 3022). Agentur in Kolonialwaren. Neues Geschäftsdomizil: Konradstrasse 66.

18. März 1969. Marktforschung und -beratung.
«Admerca», P. Betschart, in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2841). Marktforschung und -beratung. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 9.

18. März 1969. Luft-, Klima-, wärmetechnische Anlage.
Meier & Depuoz, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1963, S. 727). Projektierung und Ausführung von Luft-, Klima- und wärmetechnischen Anlagen. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Adolf Müller, von Stäfa, in Dürnten.

18. März 1969. Beleuchtung.
Eberth AG, in Zürich I (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1256). Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern und Beleuchtungsanlagen, usw. Einzelprokura ist erteilt an Max Bodmer, von Maur, in Wallisellen.

18. März 1969.
Immobilien-gesellschaft Casa Anna AG, in Zürich I (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1964, S. 699). Erich Frischknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Julius Frey, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Käthy Frischknecht, von Herisau, in Zürich.

18. März 1969.
Witalo-Verwaltungs AG, in Zollikon (SHAB Nr. 46 vom 27. 2. 1964, S. 622). Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

18. März 1969. Seile.
Robert Beer, vormals J. C. Beer, in Stäfa (SHAB Nr. 272 vom 10. 1920, S. 2042). Seilereij und Handel mit Seilereiarikeln. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. März 1969.
Galerie Obere Zäune, Fred Knecht & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1653). Kunstgalerie usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1969. Kosmetik.
Elisa Kummer, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1961, S. 1183). Handel mit kosmetischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1969.
Salon «ALMA», Sauna- und Massage-Institut, Fernand J. E. Muelter, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2177). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. März 1969. Fabrikate jeder Art.
Multex AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, Seite 1109). Import und Export von und Handel mit und Vertretung in schweizerischen und internationalen Fabriken jeglicher Art usw. Kollektivprokura ist erteilt an Gertrud Hilpold, von Reinach AG, in Zürich; Elsbeth Liebermann, von und in Zürich; Alphons Steiner, von Ingenbühl, in Küsnacht ZH, und Werner Wurmsler, von Bülach, in Zürich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

18. März 1969.
Milchgenossenschaft Ober-Ilinau, in Illnau (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1965, S. 606). Albert Rüttschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Braunschweiler ist nicht mehr Kassier, sondern Präsident des Vorstandes. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden Albert Rüttschi jun., von und in Illnau. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. März 1969.
Robert Egger & Co., Bauunternehmung, 8142 Uitikon, in Uitikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, Seite 744). Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Der Kommanditär

August Ludwig ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Gesellschaft hat sich am 1. März 1969 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschaftsleiter sind die beiden bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Robert Egger und Kurt Windlin.

18. März 1969.
Gefag, Getreidehandels- u. Finanzgesellschaft A.-G. (Socief, Société Commerciale de Céréales & Financière S.A.), in Zürich 6 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 510). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide usw. Jean-Louis Lièvre ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Amsler und Erich Zähler sind zu Direktoren ernannt worden; sie bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates und führen weiter Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Yvette Genoud, von Châtel-St-Denis, in Zürich.

18. März 1969.
WALLCO Bauchemie AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1544). Herstellung und Vertrieb von chemischen Baustoffen unter der Marke WALLCO usw. Max Zaugg und Dr. Jörg Haemmerli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Roland Gmür, von Saanen, in Zürich, und Klaus H. Imberg, von Muri BE, in Zürich.

18. März 1969. Uhren, Bijouterie.
Eduard Barth & Cie., in Zürich I, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1964, S. 3410). Handel mit Uhren und Bijouteriewaren. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Eduard Barth jun. aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner Barth, nun in Richterswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Werner Barth**.

18. März 1969. Waren aller Art.
DESCO von Schulthess & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2747). Import und Export sowie Transithandel und Vertretungen mit Waren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Werner Zeller, von Zürich, in Herrliberg, und Ernst Meier, von Bülach, in Zürich.

18. März 1969.
Aktiengesellschaft vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband (Société anonyme ci-devant Union Suisse des Créanciers) (Società anonima già Unione Svizzera dei Creditori), in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2521). Die Prokura von Robert Lauper und Paul Rutz sind erloschen.

18. März 1969. Maschinen.
Hulfegger & Co. AG, in Stäfa (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3641). Handel mit und Fabrikation von Artikeln des Industriebedarfes, insbesondere Maschinen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Lienhard, von Zürich, in Stäfa.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

17. März 1969.
Zementwaren Bethlehem H. Becher & Sohn, in Bern. Unter dieser Firma sind Hans Becher und sein Sohn Erhard Becher, beide von Steffisburg, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 begonnen hat. Herstellung von Zementwaren, Murtenstrasse 344, Bethlehem.

Bureau Frutigen

17. März 1969. Coiffure.
M. Scheidegger, in Adelboden. Inhaberin: Wwe. Margrit Scheidegger, von Sumiswald, in Adelboden. Damen- und Herrensalon.

Bureau Laufen

14. März 1969. Confiserie.
Guido Kern, in Laufen, Confiserie (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1931). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. März 1969. Bäckerei, Tea-room.
Guido Kern, in Laufen. Inhaber: Guido Kern-Haefeli, von und in Laufen. Bäckerei-Konditorei, Café-Tea-room. Hauptstrasse 26.

Bureau de Porrentruy

17 mars 1969.
Plumey Frères, constructions métalliques et serrurerie, à Porrentruy. Jean-Marie Plumey et Claude Plumey, tous deux de Grandfontaine, à Porrentruy, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Constructions métalliques et serrurerie. Rue Montjoie 33.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17 mars 1969.
Caisse de crédit mutuel de Epauvillers, à Epauvillers, société coopérative (FOSC du 2. 9. 1965, No 204, p. 2734). Actuellement, Paul Theurillat est président (déjà inscrit); Paul Cerf, de Sauley, à Epauvillers, vice-président (déjà membre du comité); Francis Borne, de et à Epauvillers, secrétaire. Les signatures de Maurice Maître, ancien vice-président, et Louis Gogniat, ancien secrétaire, tous deux décédés, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.
I.C.I. (Switzerland) A.G., Zweigniederlassung in Luzern. Richtige Schreibweise dieser im SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 657, publizierten Filiale.

12. März 1969. Naturseidenwaren.
Susil Bose, in Luzern. Inhaber: Susil Bose, indischer Staatsangehöriger, in Luzern. An seine Ehefrau Margrith Bose geb. Baumgartner, von Kirchlindach, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Naturseidenwaren. Unter der Egg 11.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

17. März 1969. Bäckerei.
Paul Lehmann-Kaufmann, in Beckenried. Inhaber: Paul Lehmann-Kaufmann, von Freimctigen BE, in Beckenried. Bäckerei-Konditorei «Rössli».

Zug — Zoug — Zugo

17. März 1969. Patente, Immobilien.
Clf A.G. (Clf S.A.) (Clf Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Transaktionen mit elektrischen Instrumenten und Bestandteilen aller Art, sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen, Schutzrechten, Lizenz- und Fabrikationsverfahren in allen Ländern der Welt. Die Gesellschaft kann ferner alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Saly Frommer, von und in Basel. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. O. Menz).

17. März 1969. Handelsgeschäfte usw.
Astraco Trading Company Ltd., in Zug, Handels- und Finanzierungs-geschäfte aller Art, sowie Studium und Projektierung von Industrieanlagen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2059). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. März 1969 wurden die Statuten revidiert. Die 275 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 275 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 275 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 175 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug, als Präsident, und Henricus Gerardus Feringa, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Delegierter. Der bisherige Verwaltungsrat Bartholomäus Preisig wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschriften.

17. März 1969. Elektrische und elektronische Geräte.
Sweco AG, in Zug, Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation, Verkauf und Installation von elektrischen und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 254). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien und 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 mars 1969. Poudre de lait, etc.
Guigoz S.A., à Vuadens (FOSC du 8. 5. 1968, N° 107, p. 986). Les signatures de Gaston de Weck, administrateur démissionnaire, et de Jean-Paul Comtesse, fondé de pouvoirs, sont radiées. Arthur Herr, de Hallau, à Ittigen p. Berne, et Adam Reith, de et à Fribourg, ont été nommés fondés de pouvoirs. Ils engageront la société par leur signature collective à deux avec les autres personnes ayant déjà droit à la signature sociale.

17 mars 1969. Epicerie, mercerie.
Jean-Louis Bourquenoud, à Vaulruz, épicerie-mercerie, Aux Ponts (FOSC du 2. 9. 1947, N° 204, p. 2540). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mars 1969. Cordonnerie, grânes, etc.
Marcel Bovigny, à Vaulruz, cordonnerie, commerce de chaussures, grânes fourragères, gros et détail (FOSC du 23. 10. 1940, N° 249, p. 1939). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 mars 1969. Meubles, peinture.
Ernest Seydoux-Pidoux, à Vaulruz, commerce de meubles et entreprise de peinture (FOSC du 13. 5. 1949, N° 111, p. 1290). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mars 1969. Boucherie.
Roger Bourquenoud, à Vuadens, exploitation de la boucherie communale (FOSC du 10. 7. 1963, N° 158, p. 2015). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mars 1969. Café.
Aimé Ayer, à Bulle, exploitation du café du commerce (FOSC du 5. 4. 1949, N° 80, p. 894). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mars 1969. Tissus, confections, etc.
Victor Droux, à Vaulruz, tissus, confections, mercerie (FOSC du 10. 4. 1959, N° 81, p. 1015). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

Complément.
Gongler & Fils, à Fribourg. Entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Gilbert Gougler.

13 mars 1969. Dépôt de brevets, marques de fabrique.
Intercan S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 11 mars 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise et le dépôt de brevets et marques de fabrique dans le domaine des machines de conditionnement et d'emballage, et les produits de ces machines; l'exploitation de ces brevets; l'achat, la vente, la location de telles machines à l'étranger et leurs produits; la prise de participations dans des entreprises de la branche. La société n'exercera en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Le capital social de Fr. 51 000 est divisé en 51 actions de Fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Georges de Montenach, de Fribourg, à Genève, président, et de Chantal Bouvard, de et à Genève, secrétaire, les deux avec signature individuelle. Locaux: 26, rue St-Pierre, chez Fiduciaire Wanner S.A.

17 mars 1969. Information médicale, etc.
Cidermesa S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 12 mars 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude, la recherche, la mise au point et la réalisation de tous projets financiers, industriels et commerciaux dans les domaines scientifiques et techniques, et particulièrement dans ceux de la physiologie, de la thérapeutique et de l'information médicale et économique, l'achat, la vente et la représentation de tous produits, marchandises, matériel et machines en relation avec les domaines décrits ci-dessus. Le capital est de Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000. L'or-

gane de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Louis Mordasini, de Comologno TI, à Lausanne, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Bureaux: Weck, Aeby et Cie S.A., 23, avenue de la Gare.

17 mars 1969. Maçonnerie.
Jean Bertschy, à Marly-le-Grand. Le chef de la maison est Jean Bertschy, de Montévrax, à Marly-le-Grand. Entreprise de maçonnerie. Impasse des Rosiers 145.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. März 1969. Beteiligungen.
Rüfli & Co., in Düringen, finanzielle Beteiligung an Unternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1967, S. 241). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

17. März 1969. Metallgiesserei usw.
Bega AG, in Bettlach (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1964, S. 1968). An der Generalversammlung vom 6. März 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Frida Kocher-Allmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist gelöscht. Samuel Schärer, Sekretär des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Bureau Olen-Gögen

12. März 1969. Maschinen für die Drahtindustrie usw.
Walter Rosendahl AG Schönenwerd, in Schönenwerd. Mit Statuten vom 10. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Anlagen für die Draht- und Kabelindustrie. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern Adressen bekannt, sonst im Publikationsorgan, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung: Nestor Nützi, von Wolfwil, in Rosbach, Gemeinde Küttigen. Zum Direktor wurde ernannt Walter Rosendahl, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Barmen (Deutschland). Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Glasweg 12a.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

13. März 1969. Präzisionswerkzeuge.
Paul Senns AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Präzisionswerkzeugen und Spezialdrehteilen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Geschäftsinventar (Mobilien, Maschinen, Material, Halbfabrikate) und das Recht zur Weiterführung des Geschäftsbetriebes der Einzelfirma «Paul Senns», in Basel, zum Preis von Fr. 260 000. Bekanntmachungen und Mitteilungen: SHAB. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Bruno M. Fahr, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Amerbachstrasse 53.

14. März 1969. Schuhe usw.
M. Bader, in Basel, Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1954, S. 2863). Die Firma wird geändert in: **Schuhhaus Bader**.

14. März 1969. Camionnage usw.
E. Koenig, in Basel, Camionnage usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2604). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «E. Koenig, Inh. Albert Suter Camionnage», in Basel, erloschen.

14. März 1969.
E. Koenig, Inh. Albert Suter Camionnage, in Basel. Inhaber: Albert Suter-Hottinger, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Koenig», in Basel, übernommen. Camionnage und Spedition. Amerbachstrasse 17.

14. März 1969. Liegenschaften.
Birkenhof AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1783). Dr. Max Hagmann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Rudolf Mettauer. Beide zeichnen weiterhin zu zweien. Neues Domizil: Schweizergasse 13 A (bei Rudolf Mettauer).

14. März 1969. Architekturbüro.
Peter Endriss, in Basel, Architekturbüro (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1967, S. 4244). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1969. Datenverarbeitungsberatung usw.
EDP Assistance Ltd., in Basel, Beratung betr. Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2252). Procura wurde erteilt an Urs Dürig, von Krauchthal, in Richen. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

12. März 1969. Werkzeuge.
Ernst Schäublin Aktiengesellschaft, in Oberdorf, Betrieb einer Werkzeugfabrik usw. (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1956, S. 2823). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus dem Spezialreservfonds voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aktienkapital: nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 334 000 liberiert. Eine weitere Statutenänderung betrifft die zu publizierenden Tatsachen nicht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

17. März 1969.
Vereinigte Papierwarenfabrik A.G., in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation und Verarbeitung von Papier, Pappe und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2492). Die Unterschrift von Direktor August Wolhwender ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Emil Job, von Birmensdorf, in Affoltern am Albis, ernannt.

17. März 1969.
Hans Gysi, Metzgerei, in Schaffhausen. Inhaber: Hans Gysi, von Buchs AG, in Schaffhausen. Betrieb einer Metzgerei. Geschäftslokal: Alpenstrasse/Bäumlistrasse 2.

17. März 1969.
Paniermehl Lieb AG Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Herstellung und Vertrieb von Paniermehl usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4232). Arnold Lieb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. März 1969. Fotografische Geräte und Zubehör.
Sinar AG Schaffhausen (Sinar SA Schaffhouse) (Sinar Ltd. Schaffhausen), in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von fotografischen Geräten und Zubehör usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2391). Zu Prokuristen wurden ernannt: Hans-Carl Koch, von Zürich, in Feuerthalen, mit Einzelprokura; sowie Karl Denzinger von Richterswil, und Jakob Good, von Mels SG, beide in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. März 1969.
Bettfedernfabrik Schaffhausen A.-G. (Manufacture de plumes Schaffhouse S.A.), in Schaffhausen (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 223). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Suter, von und in Gränichen.

17. März 1969.
Förderer & Otto & Zwimpfer, Architekturbüro, in Schaffhausen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1961, S. 64). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. Februar 1969.
Montebello, Kies- und Sandwerk A.G., in Pontresina (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 706). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. März 1969. Beteiligungen.
Sabo Holding A.G., in Roveredo. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen und von Vermögenswerten jeder Art sowie deren Finanzierung. Die Gesellschaft wird im Kanton Graubünden weder eine geschäftliche Tätigkeit ausüben noch Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Steiner, von Grosswangen, in Zürich. Domizil: bei Emilio Giudicetti.

Aargau — Argovie — Argovia

12. März 1969. Hotel.
H. Schmid-Bösiger, in Villmergen. Inhaberin dieser Firma ist Hansy Schmid-Bösiger, von Affoltern im Emmental, in Villmergen. Betrieb des Hotels «Zum Bahnhof». Ballygebiet 417 (Post Dottikon).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

17. März 1969. Maschinen, Apparate, Geräte, Metallwaren.
Amacker & Schmid AG, in Frauenfeld, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1964, S. 3292). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1969 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 aus freien Reserven voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist nun in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Der Zweck wurde wie folgt neu festgesetzt: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Geräten, Metallwaren und Zubehör aller Art. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere statutarische Änderungen berühren die publizierten Bestimmungen nicht.

17. März 1969. Bäten; Unterlagsböden.
A. & E. Möckli, in Diessenhofen. Unter dieser Firma sind Alfred Möckli, von Mett-Oberschlatt, in Diessenhofen, und Ernst Möckli, von Mett-Oberschlatt, in Unterschlatt, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Baugeschäft, Unterlagsböden. Güterstrasse 5.

17. März 1969. Metzgerei, Gasthaus.
Emil Reichmuth, in Ermatingen, Metzgerei und Gasthaus Schöntal (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1950, S. 953). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. März 1969. Metzgerei, Gasthaus.
P. Buff, in Ermatingen. Firmainhaber: Paul Buff, von Wald AR, in Ermatingen. Metzgerei und Gasthaus Schöntal. Schifffländstrasse.

17. März 1969. Landmaschinen, Bodenfräsen.
F. Germann, in Bischofszell. Handel mit Landmaschinen, Vertretung der SIMAR Bodenfräsen, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1965, S. 1555). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

17. März 1969. Landmaschinen.
J. Wick, in Bischofszell. Firmainhaber: Jakob Wick, von Gais, in Bischofszell. Vertretung der SIMAR Landmaschinen, Reparaturwerkstätte. Nordstrasse 14.

17. März 1969. Vieh.
Joseph Inauen, in Bischofszell. Gross- und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1935, S. 2488). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

17 marzo 1969.
Società Immobiliare Palazzo Cinque Vie SA, in Bellinzona (FUSC del 6. 2. 1967, N° 30, p. 453). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 febbraio 1969, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Immobiliare dei Faggi SA**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Gino Guerra, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giuseppe Pervanger fu Paolo, da Airolo, in Lugano, è nominato presidente, e Gianni Sommaruga fu Filippo, da Lugano, in Giubiasco, membro. Essi vincolano la società con firma collettiva a due. Nuovo recapito: presso avv. Stefano Ghiringhelli, Piazza del Sole.

17 marzo 1969.
Società Immobiliare Beltronco SA, in Bellinzona (FUSC del 24. 10. 1967, N° 249, p. 3524). Redento Antorini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. In sua vece viene nominato Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: presso avv. Stefano Ghiringhelli, Piazza del Sole.

17 marzo 1969. Collezioni, ecc.
Fratelli Enrie, società anonima in liquidazione, in Bellinzona, colonziali, ecc. (FUSC del 9. 12. 1966, N° 289, p. 3911). Secondo il liquidatore la liquidazione deve ritenersi chiusa. Tuttavia la radiazione non può ancora aver luogo in quanto manca il consenso dell'Autorità fiscale federale e cantonale.

17 marzo 1969.
Società Svizzera Impresari Costruttori — Sezione Tielno, in Bellinzona (FUSC del 22. 6. 1965, N° 142, p. 1956), società anonima. Ido Quadri non è più segretario e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Felice Lazzarotto fu Riccardo, da Russo, in Arbedo-Castione, con firma collettiva a due con il presidente e con il vice-presidente.

17 marzo 1969.

Fürsorgekasse Schweizerischer Banken und Sparkassen (Caisse de Prévoyance de Banques et Caisse d'Épargne Suisses) (Cassa di Previdenza fra Banche e Casse di Risparmio Svizzere), in Bellinzona, società cooperativa (FUSC del 4. 8. 1967, N° 180, p. 2641). Non fa più parte del comitato Romolo Bolognini, già membro, deceduto, i cui poteri sono estinti. Alfred Cornaz è presidente (già iscritto); Dr Hans Vontobel, vice-presidente (già iscritto); Gianfranco Chiesa di Bruno, da Chiasso, in Bellinzona, segretario (nuovo); Marcel Jayet, segretario (già iscritto); Marzio Sailer, già segretario, ora membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, dei due segretari e del membro Marzio Sailer. Inoltre sono stati designati a rappresentare la cassa: Enrico Conti (già iscritto), Elio Salzi (già iscritto) e Roberto Mattei fu Cipriano, da e in Osogna (nuovo), tutti con diritto di firma collettiva a due tra di loro o con uno dei membri dell'amministrazione avente diritto.

17 marzo 1969.

Annunci Svizzeri SA «ASSA», Società Generale Svizzera di Pubblicità, succursale di Bellinzona, esercizio di una casa svizzera di annunci, ecc. (FUSC del 7. 3. 1968, N° 56, p. 496), con sede principale a Zurigo. La firma di Giacomo Bisegger, procuratore della succursale, è estinta.

Ufficio di Faido

17 marzo 1969. Lattiniere edile e impianti sanitari.

Giobbi Giovanni, in Rodi di Prato Leventina. Titolare: Giovanni Giobbi di Giovanni, da ed in Prato Leventina. Genere di commercio lattiniere edile, impianti sanitari.

Ufficio di Lugano

13 marzo 1969. Carrozzeria, ecc.

Bosia, Bernasconi & Co., in Lugano, carrozzeria per automobili, società in nome collettivo (FUSC del 2. 10. 1941, N° 231, p. 1940). Il socio Francesco Bosia, deceduto, è uscito dalla società il 20 agosto 1967. La società continua con la nuova ragione sociale **Bernasconi & Co.**, tra i soci Michele Bernasconi e Domenico Orrelli con firma collettiva (già iscritti). Il genere di commercio viene modificato in: carrozzeria, costruzioni, trasformazioni, riparazioni di veicoli. Nuovo recapito: Via Bagutti 6.

14 marzo 1969.

Garage Autoelettricità S. Siro, Dozio Edy, in Viganello (FUSC del 10. 9. 1969, N° 211, p. 2843). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

17 marzo 1969. Immobili, ecc.

Clivia S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 marzo 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, la gestione di titoli nella forma fiduciaria; la partecipazione anche mediante acquisto di azioni, quote di partecipazione, a società o imprese, avventi oggetto anche non analogo, affine o connesso al proprio, nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale: Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona. Recapito: Via Magatti 3, presso studio commerciale Bruno Bucher.

17 marzo 1969. Affari finanziari, ecc.

Zebaoth S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1969. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali, nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale: Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzi.

17 marzo 1969. Immobili, ecc.

J.W. Valk A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 marzo 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, il finanziamento e l'amministrazione di immobili, carte valori, e beni di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale: Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzi.

17 marzo 1969. Affari finanziari, ecc.

Ligula S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1969. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali, nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzi.

17 marzo 1969. Immobili, ecc.

Gestioni Turkana S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, il finanziamento e l'amministrazione di immobili, carte valori e beni, in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzi.

17 marzo 1969. Immobili, ecc.

Forsythia S.A., in Caslano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1969. Scopo: le operazioni immobiliari quali l'acquisto, la vendita, la costruzione e amministrazione, la gerenza di beni immobili, la partecipazione ad altre società del genere e, in particolare, l'acquisto della particella 738 A/B/C/d RFD di Caslano, di complessivi mq. 936 dai signori Michele e Pietro Maspoli per il prezzo di fr. 60.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Krähenbühl, da Altshofen, in Castagnola. Recapito: uffici propri.

17 marzo 1969. Caffè, ecc.

Contigi Meroni Carlo e Gianflavia, in Gandria. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° aprile 1969 una società in nome collettivo tra Carlo Giuseppe Meroni e Gianflavia Meroni nata Orrelli, il primo di nazionalità italiana, in Gandria, e la seconda da Castel S. Pietro, in Gandria. Esercizio del Caffè-Bar Bellarma. Confine.

17 marzo 1969. Bar, ecc.

Vanini Aldo, in Lugano. Titolare: Aldo Vanini, da ed in Lugano. Esercizio del Tris Snack-Bar-Ristorante. Via Nassa 11.

17 marzo 1969. Mosaicista, ecc.

Albisetti Achille, in Agra. Titolare: Achille Albisetti, da Balerna, in Agra. Mosaicista, piastrellista. Magazzino a Lugano: Via Carducci 2.

17 marzo 1969. Natanti, ecc.

Sopama S.A., in Lugano, l'acquisto di natanti, ecc. (FUSC del 17. 10. 1963, N° 243, p. 2942). Sandro Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bruno Basler, da Holziken AG, in Castagnola.

17 marzo 1969. Immobili, ecc.

Sasselto S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 marzo 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Edoardo Bayländer, da ed in Lugano. Recapito: Via Massagno 2, presso Edoardo Bayländer, uffici propri.

17 marzo 1969. Cartongani, ecc.

Fratelli Roda S.A., in Viganello, lo sfruttamento di una fabbrica di cartongani, ecc. (FUSC del 20. 2. 1967, N° 42, p. 625). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 marzo 1969, la società ha deciso di trasformare le 200 azioni nominative da fr. 500, ciascuna, interamente liberate, in 100 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberate inoltre di aumentare il capitale sociale da fr. 270.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 130 nuove azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di franchi 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

17 marzo 1969.

Società Amministrazioni Fondiaria S.A., in Chiasso (FUSC del 31. 10. 1968, N° 256, p. 2350). Dr Francesco Pace, cittadino venezuelano, in Vacallo, è stato nominato direttore generale e Dr Francesco De Martis, cittadino italiano, in Vacallo, è stato nominato procuratore. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due fra di loro o con un membro del consiglio di amministrazione.

17 marzo 1969.

Tessitura di Stabio S.A., in Stabio (FUSC del 30. 5. 1968, N° 125, p. 1161). Dante Bossio, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro, Valerio Brusa, da Mendrisio, in Lugano, con firma collettiva a due.

17 marzo 1969.

Daiante Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 14. 10. 1968, N° 241, p. 2215). Con decisione assembleare del 13 marzo 1969 la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in: **Absatz Holding S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

17 marzo 1969.

Aninzo Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 marzo 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico: Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Fiam S.A., Via Livio 5.

17 marzo 1969. Immobili.

Alidhosa S.A., in Morbio Inferiore. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 marzo 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e la gestione di beni immobili, nonché la partecipazione ad altre società con scopo uguale o analogo. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000, ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico: Elvezio Brunati, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Pierantonio Bernasconi.

Waad - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches

3 mars 1969.

Prochémie - EESA, a Evanches, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1968, N° 13, p. 103). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1969, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais **Prochémie S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la fabrication, la création, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation de tous produits chimiques, d'installations et de procédés destinés au traitement des surfaces, de métaux précieux, de tous immanubles, de tous brevets, licences, marques ou procédés de fabrication se rattachant à l'objet social; le capital social de fr. 5.000.000 est actuellement entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de René Rochat, président, Henri Bollat, vice-président, Francis Roulet, secrétaire, Charles Matthey, Marius Danemark, William Zwerner (tous déjà inscrits), Pierre Blondeau, de France, à Besançon et Roger Giger, de et à Genève. Les administrateurs Olivier Lador et Claude Roch ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Tachet, de Vaulion VD, à Genève, a été désigné comme fondé de pouvoir. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondé de pouvoir.

Bureau de Cossonay

18 mars 1969. Commerce de bétail.

Frédry Dupuis, à Senarclens. Le chef de la maison est Frédéric Dupuis, de et à Senarclens. Commerce de bétail.

18 mars 1969. Bâtimens.

P. Francfort, à La Sarraz, entreprise générale de bâtimens et travaux publics (FOSC du 30. 11. 1964, p. 3594). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

18 mars 1969.

Entreprise générale Charles Michaud S.A., à La Sarraz (FOSC du 25. 7. 1966, p. 2390), suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1969, la société a décidé de modifier sa raison sociale en: **Entreprise générale P. Francfort & Fils S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

14 mars 1969. Immeubles.

Hanap S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1969. But: toutes opérations financières ou immobilières à l'étranger, gestion de toute affaire immobilière ou commerciale. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle qui est strictement nécessaire à son administration. Capital: Fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Fiaux, d'Hermenches, à Savigny. Bureaux: Rue du Pont 22 (chez Fiduciaire Fiaux S.A.).

17 mars 1969.

Terrassement S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 10. 1968, p. 2160). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

17 mars 1969.

H. R. Schmalz S.A., Construction de routes-Travaux publics, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 12. 1966, p. 4087), avec siège principal à Berne. Nouvelle raison sociale de la succursale: **H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction (H. R. Schmalz AG Bauunternehmung) (H. R. Schmalz S.A. Impresa di costruzione)**. La signature de Georges Caspacha et la procuration de Fritz Jungwirth sont radiées. Le président Hans-Rudolf Schmalz, qui n'est plus directeur, est nommé délégué; il continue à signer individuellement. Ernest Danz, actuellement à Berne, et Hans Müller, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs avec signature collective à deux; les pouvoirs d'Ernest Danz sont modifiés en conséquence. Agnes Göldi, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Roger Spahn, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux pour la succursale; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Robert Frick, de Schönenberg ZH, à Berne, des directeurs Eugène Bouvier, de St-Ursanne, à Berne, et Carlo Koch, de Hasle LU, à Châteaufort, commune de Sion, du fondé de procuration Anton Zimmermann, de Wohlén près Berne, à Berne, et de Rudolf Herzig, de Rüderswil, à Kehrsatz.

17 mars 1969.

Bureau fiduciaire Gérard Dottrens, à Prilly. Titulaire: Gérard Dottrens, de Denens et St-Saphorin-sur-Morges, à Prilly. Tous travaux fiduciaires. Avenue de Mont-Goulin 9.

17 mars 1969. Fiduciaire.

Peat, Marwick et Fides S.A., succursale à Lausanne, toutes opérations concernant l'activité d'une entreprise fiduciaire et de revision (FOSC du 9. 1. 1964, p. 45), avec siège principal à Zurich. Nouveau but: procéder à des revisions et effectuer toutes opérations en rapport direct avec ce but, telles que contrôles, liquidations et assainissements. La société exerce également des fonctions de conseiller lors de constitution de sociétés, augmentations et diminutions de capital, ainsi que dans les questions juridiques et fiscales et de gestion d'entreprise. La signature de Dr Hermann Hofmann, Henri Calame et Francis Gilomen, et la procuration de Hugo von der Crone, sont radiées. Dr César Stucki (sous-directeur inscrit) actuellement à Horgen, est nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Jacques Favre, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Marcel Studer, de Baden et Oberhof AG, à Herrliberg, et du fondé de procuration Emil Jucker, de Pfäffikon ZH, à Lausanne, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale. Nouvelle adresse de la succursale: Chemin des Trois-Rois 2.

17 mars 1969.

Renault Finance S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1969. But: toutes transactions financières, commerciales, mobilières et immobilières; elle ne fait pas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Capital: fr. 20.000.000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 5000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de Pierre Meilhan, de France, à Paris, président; Pierre Souleil, de France, à Paris, vice-président et délégué; Alfred Gising, de Gossau, à Pully, vice-président; Eugène Hirzel, de Coinsins, à Lausanne, secrétaire; André Lévy, d'Italie, à Pully; André Fatio, de et à Genève; et Robert Virieux, de Carouge et Lausanne, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle du président; par la signature collective à deux du vice-président et délégué signant avec un autre administrateur, le directeur général Paul Percie du Sert, de France, à Paris, ou le directeur général adjoint Jacques Borghetti, de France, à Paris; des autres administrateurs entre eux ou avec le vice-président et délégué. Bureaux: Rue du Grand-Pont 18.

18 mars 1969. Articles ménagers.

Usopak S.A., précédemment à Villars-St-Croix (FOSC du 14. 11. 1968, p. 2466). Transfert du siège à Lausanne. But: commerce et fabrication d'articles ménagers et autres. Les statuts originaux portant la date du 1^{er} août 1968, ont été modifiés en conséquence le 13 janvier 1969. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions nominative de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de Michel Perrier, d'Ollon, à Villars-St-Croix (inscrit), nommé président; Jacques Maury, de Vubroye, à Lausanne; et Michèle Barrelet, de Boveresse, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Michel Perrier sont modifiés en conséquence. Bureaux: Place St-François 2 (chez Fiduciaire Lausannoise S.A.).

18 mars 1969. Personnel disponible.

Adia Interim S.A., à Lausanne, succursale de «Adia Interim S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 7. 2. 1969, p. 305). But: mise à disposition temporaire de personnel. Signature individuelle du président Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel (Lavaux), Savigny et Montpreyres, à Lausanne, et collective à deux de l'administrateur Alain Brossard, de Coffrane, à Pully, des directeurs Hippolyte Lavanchy, de Forel (Lavaux), Savigny et Montpreyres, à Prilly, et Peter Müller, de Zurich et Siblingen, à Zurich, et du directeur de la succursale Henri Marquis, de Morges, à Renens. Adresse: Rue du Grand-Pont 12 bis.

18 mars 1969.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Lausanne, à Lausanne, opérations bancaires et exploitation d'une agence de voyages et de transports (FOSC du 13. 3. 1969, p. 561), société anonyme avec 1ère succursale à Lucerne. Le vice-président Benedikt Wenger est également directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Wadie Salib, de Uetikon am See ZH, à La Conversion, commune de Lutry, est nommé sous-directeur; il signe collectivement à deux pour la succursale.

18 mars 1969.

Novinform S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, agence de renseignements commerciaux (FOSC du 19. 11. 1968, p. 2503), avec siège principal à Zurich. Kurt Bünzli, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer individuellement.

18 mars 1969. Immeubles.

West End S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041);

S.I. Avenue Recordon No 21, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041);

Claire Vue C., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041);

S.I. Les Rosiers «D», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041);

S.I. St-Honoré A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041);

S.I. St-Honoré B., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041);

L'administrateur Willi Kising est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Casserini, de Bâretswil, à Affoltern a. A. Bureau transféré: Place St-François 16 (chez Société de Banque Suisse).

18 mars 1969. Café.

Henri Cevey, à Crissier, exploitation du «Café des Chemins de fer» (FOSC du 17. 6. 1955, p. 1588). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 mars 1969. Café.
Mme Michèle Cevey, à Crissier. Titulaire: Michèle Cevey, née Kissel, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Crissier, épouse autorisée de François Henri. Exploitation du «Café des Chemins de fer». Route de Crissier.

18 mars 1969. Immeubles.
S.I. Centre-Prilly B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041).
S.I. La Suetz H, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041).
S.I. La Thiolyre A.S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041).
Immobilier Cottamont S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041).
Garage Lomazzi S.A., à Lausanne, affaires immobilières et exploitation d'un garage (FOSC du 1. 5. 1968, p. 932).

L'administrateur Willi Kising est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Casserini, de Bäretswil, à Affoltern a. A. Bureau transféré: Rue du Lion-d'Or 5-7 (chez Crédit Suisse).

Bureau de Nyon

17 mars 1969. Transport de bois.
André Frères, à St-Cergue, société en nom collectif, débardage et transport de bois (FOSC du 27. 9. 1951, N° 226, page 2400). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Georges André, à St-Cergue, ci-après inscrit.

17 mars 1969. Transport de bois.
Georges André, à St-Cergue. Chef de la maison: Georges André, de et à St-Cergue. La maison a repris, depuis le 31 octobre 1968, l'actif et le passif de la société en nom collectif «André Frères», à St-Cergue, radiée. Transports et débardages de bois.

Bureau de Payerne

17 mars 1969. Cigares.
Fivaz et Co, société anonyme, à Payerne (FOSC du 24. 3. 1966, p. 976), fabrication et vente de cigares et tous autres articles rentrant dans l'industrie des tabacs. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mars 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

17 mars 1969. Tabac.
J. Frossard & Co, à Payerne, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1966, p. 976), achat et vente du tabac, exploitation des procédés de fabrication des cigares et autres produits Frossard, etc. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mars 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

17 mars 1969. Chaussures.
Emile Mauri-Rochat, à Payerne (FOSC du 12. 6. 1952, p. 1505), chaussures. La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Chaussures E. Mauri & Cie», à Payerne, inscrite ci-après.

17 mars 1969.
Chaussures E. Mauri & Cie, à Payerne, Emile Mauri, de Villars-Bramard, à Payerne, Claude Mauri, de Villars-Bramard, à Pully, Roger et Sylvette Charrière-Mauri, de Cerniat FR, à Payerne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} février 1969 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Emile Mauri-Rochat», à Payerne, radiée ci-dessus. Commerce de chaussures, d'articles de sport et de fournitures y relatives, réparation de chaussures et toutes opérations en rapport avec le but social. Grand-Rue 23.

18 mars 1969. Tapissier.
E. Blanc, à Payerne (FOSC du 16. 12. 1960, p. 3618), tapissier-décorateur. Le titulaire Eric Blanc et son épouse Anne-Marie, née Delacour, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

18 mars 1969. Café-restaurant.
Louis Rossier, à Payerne (FOSC du 3. 3. 1958, p. 617), café-restaurant. Par ordonnance du 14 février 1969, le président du tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite du titulaire. L'entreprise ayant été remise, la raison est radiée d'office.

18 mars 1969. Charcuterie.
W. Pigueron & Cie, à Payerne, société en commandite, charcuterie et produits laitiers (FOSC du 24. 4. 1964, p. 1290). Par décision du 29 janvier 1969, le Tribunal cantonal a ordonné l'inscription d'office de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société. La raison est modifiée en W. Pigueron & Cie, en liquidation. L'associé indéfiniment responsable Willy Pigueron est désigné comme liquidateur.

18 mars 1969.
Société Immobilière Solair S.A., à Payerne (FOSC du 10. 8. 1967, p. 2698). Les administrateurs Fritz Züger et Ferdinand Somma ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Hans Hüsey, de Safenwil AG, à Zollikon ZH, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

17 mars 1969. Garage.
Philippe Nicolas, à La Tour-de-Peilz, garage et atelier de réparations (FOSC du 14. 3. 1934, p. 689). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 mars 1969. Vêtements.
Starlette S.A., à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 17. 9. 1965, p. 2917), vêtements pour femmes et enfants. Par décision du 18 mars 1969, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société; celle-ci est dissoute.

18 mars 1969. Publicité.
Atelier Impress R. Devaud, à Vevey, publicité graphique (FOSC du 26. 10. 1959, p. 2934). Par décision du 7 mars 1969, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon

17 mars 1969. Tapis, meubles.
Marie-Louise Graf, à Valèyres-sous-Montagny, achat et vente de produits textiles (FOSC du 20. 3. 1969, p. 622). La maison ajoutée à son genre d'affaires: tapis, articles de décoration et meubles.

Wallis - Valais - Valèse

Bureau de Sion

17 mars 1969. Electricité.
Serge Rey, à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est Serge Rey, de et à Montana, commune de Montana. Entreprise d'électricité.

17 mars 1969.
Crédit Suisse, succursale de Sion, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1969, N° 39, p. 373), avec siège principal à Zurich. Oswald Aepli, de Zurich, à Küsnach ZH, a été nommé membre adjoint de la direction générale. Il signera collectivement à deux pour le siège principal et toutes les succursales.

17 mars 1969.

Electroval Société Anonyme, Viscolo, Cretton, Fauth & Cie Succursale de Sierre, à Sierre, installations électriques (FOSC du 21. 3. 1967, N° 67, p. 996), avec siège principal à Sion. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

17 mars 1969. Meubles.
Garinorm S.A., à Chamason, achat, vente, fabrication de meubles de cuisine (FOSC du 9. 10. 1968, N° 237, p. 2180). Léonard Hentsch, de et à Genève; Bengt Düner, de Suède, à Göteborg (Suède), ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

17 mars 1969. Immeubles.
Mischabel S.A., à Montana, commune de Randogne, achat, vente, location, gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 24. 2. 1965, N° 45, p. 599). Le conseil d'administration est composé de: Jean Roh (déjà inscrit), président; Emile Taugwalder, de Zermatt, à Sion, secrétaire; Albert Petre, de Belgique, à Bruxelles. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.—, datiert 8. Februar 1966, 1. Pfandstelle Lit. A;
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.—, datiert 8. Februar 1966, 2. Pfandstelle Lit. B;

beide Titel haftend auf Wohnhaus GB Nr. 207, Arth.
Die unbekanntem Inhaber dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (318^a)

6430 Schwyz, den 25. März 1969 Die Bezirksgerichtskanzlei

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie N, Nr. 12405, 3 1/2% über Fr. 5000.—, verfallen am 31. Dezember 1967, ohne Coupons;
2. Sparheft der Sparkasse der Gemeinde Schwyz, Schwyz, Nr. 9741, mit einem Saldo per 1. Januar 1969 von Fr. 3432.94.

Die Inhaber dieses vermissten Sparheftes bzw. der erwähnten Obligation werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (319^a)

6430 Schwyz, den 25. März 1969 Die Bezirksgerichtskanzlei

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 53349, créancier de Fr. 7021.55, créé le 10 septembre 1968, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1969.

1003 Lausanne, le 25 mars 1969 (320^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, N° 06672, au porteur, créancier de Fr. 2444.60, créé le 24 juin 1960, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1969. (321^a)

1003 Lausanne, le 25 mars 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 11. März 1969 wurden folgende Schuldbriefe nach erfolglosem Auftrufe als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank von Fr. 5000.— im ersten pfandrechtlichen Rang (Pfandbuch Feuerthalen, Bd. 8, pg. 585);
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 3500.— im zweiten pfandrechtlichen Rang (Pfandbuch Feuerthalen, Bd. 8, pg. 586).

8450 Andelfingen, den 26. März 1969 (324)

Bezirksgerichtskanzlei

Der Schuldbrief vom 21. November 1956 von Fr. 8000.—, lastend auf Grundbuch Oensingen Nr. 109, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Arnold Bloch, Julius sel., gewesener Giessler, in Oensingen (z. Zt. der Errichtung als Schuldner, ist kraftlos erklärt. (316)

4710 Balsthal, den 21. März 1969

Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 5000.— Schuldbrief, angeg. 21. September 1935 zu 4 1/2% haftend auf Liegenschaft Libellenstrasse 41, Grundstück Nr. 2215 GB Luzern, rechtes Ufer, auf Inhaber lautend mit Vorgang von Fr. 75 000.— im 7. Rang;

Fr. 5000.— Schuldbrief, angeg. 22. September 1935 zu 4 1/2% haftend auf do., auf Inhaber lautend mit Vorgang von Fr. 80 000.— im 8. Rang;
Fr. 5000.— Schuldbrief, angeg. 23. September 1935 zu 4 1/2% haftend auf do., auf Inhaber lautend mit Vorgang von Fr. 85 000.— im 9. Rang;
Fr. 5000.— Schuldbrief, angeg. 24. September 1935 zu 4 1/2% haftend auf do., auf Inhaber lautend mit Vorgang von Fr. 90 000.— im 10. Rang;
Fr. 5000.— Schuldbrief, angeg. 25. September 1935 zu 4 1/2% haftend auf do., auf Inhaber lautend mit Vorgang von Fr. 95 000.— im 11. Rang.

6000 Luzern, den 25. März 1969 (322)

Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 4. März 1969 kraftlos erklärt:

Obligation Nr. 34606 von Fr. 1000.— der Kantonalbank Schwyz, lautend auf den Inhaber, Zinssatz 5 1/4%, inkl. Jahrescoupons per 15. April 1968 und ff., Titel- und letzter Coupons-Verfall 15. April 1979.

6430 Schwyz, den 25. März 1969

(323)

Die Bezirksgerichtskanzlei

Le 25 mars 1969, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: vingt actions nominatives, de Fr. 1000.— chacune, de la Société immobilière Rond-Point-Prélat B, dont le siège était à Lausanne.

1003 Lausanne, le 25 mars 1969

(325)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le 25 mars 1969, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: Bon de caisse de Fr. 1000.—, 2 1/4%, Banque Cantonale Vaudoise, à 8 ans, dès le 1^{er} février 1955, série 8 F, N° 1809, avec coupons semestriels du 1^{er} août 1960 au 1^{er} février 1963 attachés. (326)

1003 Lausanne, le 25 mars 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le 25 mars 1969, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise, N° 621735, au porteur, créé le 18 août 1967, créancier de Fr. 4323.15. (327)

1003 Lausanne, le 25 mars 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Der Firma Alfred Wälichl, Schuhwaren, 9202 Gossau, wurde wegen Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäfts bis 20. März 1974 verboten. (AA. 160)

9001 St. Gallen, den 21. März 1969

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen, der Regierungsrat: M. Eggenberger

Ring-Textil AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA. 154^a)

6300 Zug, den 21. März 1969

Ring-Textil AG in Liq.

Anglano AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1969 der Anglano AG hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende April 1969 schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 155^a)

8001 Zürich, den 19. März 1969

Für die Liquidatoren: Dr. H. David

Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements SA, Genève

(Overseas Equipment Leasing Corporation)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur M. Walter Flückiger, rue Samuel-Constant 1, à Genève, jusqu'au 31 mai 1969, sous peine de forclusion. (AA. 152^a)

1200 Genève, le 20 mars 1969

Le liquidateur

Morfeo SA, en liquidation, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Par suite de dissolution de cette société et de son entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1969 auprès de l'Union de Banques Suisses, à Genève, 6-8, rue du Rhône. (AA. 161^a)

1204 Genève, le 24 mars 1969

Le liquidateur

Fondsreglement für den
Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds

INTERSWISS

I. Aufgabe und Organisation

§ 1

Unter der Bezeichnung
Schweizerische Liegenschaften-Anlagefonds
Interswiss
Fonds Suisse de Placements Immobilières
Interswiss

besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in schweizerischen Immobilienwerten.

Der Anlagefonds ist geschlossen. Die Anteilscheine sind an den Effektenbörsen von Basel, Bern, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St. Gallen und Zürich kotiert. Es werden keine neuen Zertifikate ausgegeben.

§ 2

Die Leitung des Anlagefonds liegt in den Händen der AGEMIT AG, Zürich.

Die Verwahrung des Fondsvermögens ist dem Schweizerischen Bankverein, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als den Depotbanken des Fonds übertragen.

§ 3

Die Anteilscheine bestehen in Zertifikaten über 1, 5 und 10 Anteile. Sie lauten auf den Inhaber und sind mit einem Couponsbogen mit Talon versehen.

Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie die im Rechenschaftsbericht jeweils aufgeführten weiteren Bankinstitute. Fondsleitung und Depotbanken können gemeinsam weitere Banken als Zahlstellen bestimmen oder bestehende Zahlstellen aufheben.

II. Kollektivanlagevertrag und Vertragsparteien

§ 4

Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilscheinhaber einerseits und Fondsleitung und Depotbanken andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die im Kollektivanlagevertrag geltenden Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (Art. 8 ff) geordnet.

§ 5

Die Fondsleitung verwaltert, unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbanken, den Anlagefonds selbstständig und in eigenem Namen, aber ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilscheinhaber.

Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.

Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresauschüttungen fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

§ 6

Die Depotbanken verwahren gemäss ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte bewegliche Vermögen und die Beweiskunden über die sonstigen Vermögenswerte des Anlagefonds (Aktien der Immobiliengesellschaften, andere Wertpapiere, Forderungstitel gegen die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und gegen Dritte, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonten, übrige Werte) und erfüllen auch die weiteren Aufgaben einer Depotalterin.

Die Depotbanken wachen darüber, dass die Fondsleitung die im Fondsreglement und im Bundesgesetz über die Anlagefonds niedergelegten Anlagevorschriften einhält. Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, sind die Depotbanken jedoch nicht verantwortlich.

Die Depotbanken vermitteln die Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber eine Kontrolle. Sie besorgen den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

§ 7

Der Anteilscheinhaber hat ein Forderungsrecht gegen die Fondsleitung auf einen seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Anlagefonds.

Der Anteilscheinhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheines und die Barauszahlung seines Anteiles am Anlagefonds verlangen. Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so kann die Fondsleitung die Rücknahme um 12 Monate aufschieben.

Die Frist beginnt mit dem Tage, an dem das Rücknahmebegehren bei einer der Depotbanken oder der Fondsleitung eingeht und die Anteilscheine bei einer schweizerischen Bank, die sich zur Einlieferung der Zertifikate an eine der beiden Depotbanken verpflichtet, hinterlegt werden.

III. Inventarwert und Rücknahmepreis der Anteilscheine

§ 8

Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt. Das Fondsvermögen wird dabei aufgrund einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung), die das Vermögen des Anlagefonds und das Vermögen der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse – einschliesst, festgestellt und umfasst damit die Liegenschaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonten, Wertpapiere und übrigen Werte.

Der Inventarwert des Fondsvermögens entspricht dem Verkehrswert des Fondsvermögens, abzüglich der den Anlagefonds betreffenden Schuldverpflichtungen und der bei der Liquidation des Anlagefonds im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich anfallenden Steuern. Der Verkehrswert der Liegenschaften entspricht dem Preis, der bei einem sorgfältigen Verkauf im Zeitpunkt der Verkehrswertschätzung wahrscheinlich erzielt würde.

§ 9

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil. Die Fondsleitung kann gestützt auf Art. 4, Abs. 2 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 20. Januar 1967 die am Ende des Rechnungsjahres vorgenommene Verkehrswertschätzung für das ganze Jahr verwenden, sofern nicht eine wesentliche Änderung der wirtschaftlichen Verhältnisse oder der finanziellen Lage des Anlagefonds eine Neubewertung erheischt. Er entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- a) der Spesen (Notariatskosten), Handänderungssteuern, Gebühren, u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen; b) der Rücknahmekommission gemäss § 16, Abs. 1.

Der Rücknahmepreis wird auf einen halben Franken gerundet.

IV. Richtlinien der Anlagepolitik

§ 10

Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten.

- a) Das Fondsvermögen ist in schweizerischen Immobilienwerten anzulegen. Als solche gelten:
- Beteiligungen an schweizerischen Immobiliengesellschaften, deren ausschliesslicher Zweck der Erwerb und Verkauf in der Schweiz gelegener Liegenschaften, die Ueberbauung von Grundstücken sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien ist, soweit die Beteiligungen mindestens zwei Drittel des Grundkapitals und der Stimmen in den Gesellschaften umfassen;
 - mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die oben genannten Immobiliengesellschaften;
 - in der Schweiz gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Anlagefonds im Grundbuch eingetragen sind.
- b) Bei den Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung, nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Liegenschaften zu beachten.
- c) Als Anlagen kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage. Der Kauf und die Begründung von Stockwerkeigentum, sowie der Erwerb von Liegenschaften im Baurecht sind gestattet.
- d) Es können auch Liegenschaften gekauft werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels mit Saisonbetrieb, Villen und Fabrikliegenschaften sind von der Anlage ausgeschlossen.
- e) Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- oder Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für Rechnung des Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden. Ausserdem können Abbruchliegenschaften erworben werden, sofern sie sich für eine spätere Ueberbauung eignen und einen angemessenen Ertrag abwerfen oder zur unmittelbaren Verwendung für ein eigenes Bauprojekt dienen.
- f) Schuldbriefe, die auf Immobilien Dritter lasten, können im Zusammenhang mit einem vorgesehene Liegenschaftenerwerb oder einem Liegenschaftenerwerb als vorübergehende Anlage übernommen werden.
- g) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Kassaobligationen schweizerischer Banken und kotierter Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden.
- h) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten.

Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als drei Fünftel, Geschäftshäuser nicht mehr als ein Drittel, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als zwei Fünftel, Bauland nicht mehr als ein Zehntel sowie Schuldbriefe und Obligationen je nicht mehr als ein Zwanzigstel des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

§ 11

Die für die Finanzierung von Liegenschaften und die Ueberbauung von Grundstücken aufgenommenen grundpfandgesicherten oder ungesicherten Kredite, dürfen im Durchschnitt aller Grundstücke die Hälfte der Anlagekosten nicht überschreiten.

§ 12

Die Fondsleitung kann die Verwaltung der einzelnen Immobilien (Vermietung, Inkasso der Mietzinsen, Organisation des Hauswärtendienstes, Anordnung der Unterhaltsarbeiten, u.a.) entweder selbst besorgen, oder Liegenschaftsverwaltern übertragen. Beauftragt sie Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus der von ihr gemäss § 16, Abs. 1, erhobenen Verwaltungskommission zu entschädigen.

V. Schätzungsxperten

§ 13

Die Fondsleitung bestimmt eine oder mehrere von ihr unabhängige Personen als ihren oder ihre ständigen Schätzungsxperten. Sie lässt jede Liegenschaft, die für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen. Im Falle fonsdegener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Experte zu prüfen, ob die voraussichtlichen Kosten durch den Verkehrswert der Anlagen gedeckt werden.

Der oder die ständigen Schätzungsxperten überprüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Liegenschaften, die zum Anlagefonds gehören.

Weicht das Gutachten des oder der ständigen Experten von den eigenen Schätzungen ab, so hat die Fondsleitung dies zuhanden der Revisionsstelle zu begründen.

Die Fondsleitung kann neben dem oder den ständigen Schätzungsxperten nach ihrem Ermessen weitere Sachverständige beziehen.

VI. Rechenschaftsablage

§ 14

Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Dezember.

Innert sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Im Rechenschaftsbericht wird darauf hingewiesen, dass die für einen Immobilienfonds gemäss Art. 30 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds anzufertigenden zusätzlichen Aufstellungen am Sitz der Fondsleitung zur Einsicht aufgelegt werden. Das Recht des Anteilscheinhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.

In der Jahresrechnung werden Vermögen und Ertrag des Anlagefonds und der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Forderungs- und Beteiligungsverhältnisse – in je einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung) erfasst. Die Vermögensrechnung wird sowohl zu Gestehungskosten, als auch zu Verkehrswerten erstellt. Zulasten der Ertragsrechnung nimmt die Fondsleitung angemessene Abschreibungen auf den Immobilien sowie Rückstellungen im Hinblick auf künftige Reparaturen der Liegenschaften vor.

Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankkommission anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fondsleitung und Depotbanken die Vorschriften des Fondsreglementes und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur veröffentlichten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds.

§ 15

Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich spätestens auf den 31. März an die Anteilscheinhaber ausgeschüttet.

Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 10% im Fonds zur Wiederanlage zurückbehalten sowie bis zu 10% auf neue Rechnung vortragen.

Nettogewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobiliengesellschaften oder von anderen Werten), werden zur Hälfte in die Ertragsrechnung einbezogen und an die Anteilscheinhaber ausgeschüttet; dem Amortisationsfonds sind 35% zuzuweisen. Die Fondsleitung kann nach ihrem Ermessen die verbleibenden 15% entweder zur Ausschüttung oder zur zusätzlichen Aufzinsung des Amortisationsfonds verwenden.

VII. Vergütungen an die Fondsleitung und Depotbanken

§ 16

Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen zu:

- Für die Mühewaltung bei der Erstellung von Bauten und beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Entschädigung von 3% der Baukosten, bzw. von 1½% des Kaufs- oder Verkaufspreises.
- Für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 2% des Anlagewertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven in Rechnung.
- Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 5% der jährlichen Mietzinsentnahmen.
- Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetreffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Fondsleitung dem Anteilscheinhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 2%.
- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheinhaber belasten die Zahlstellen dem Anlagefonds zuhanden der Fondsleitung eine Kommission von 0,5%.

Aus den Kommissionen, welche die Fondsleitung erhält, entschädigt sie die Depotbanken sowie die Mitglieder der Verwaltung und der Kontrollstelle der Immobiliengesellschaften.

Die Fondsleitung, die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und die Depotbanken haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung entsprechenden Entschädigungen für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs;
- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der in der Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds und in je einer Tageszeitung der Plätze, an denen die Interwiss-Anteile an der Börse kotiert sind;
- Kotierungsgebühren;
- Drittprovisionen beim Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie für Erstvermietung;
- Honorare der Schätzungsxperten und der Revisionsstelle;
- Löhne und Sozialleistungen für die Hauswarte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

VIII. Uebrige Bestimmungen

§ 17

Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Die Fondsleitung oder die beiden Depotbanken können die Auflösung des Anlagefonds durch eine um sechs Monate im voraus erfolgte Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist erstmals auf den 27. Oktober 1974 und von da an jeweils auf Ende des Rechnungsjahres zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetreffnisses an die Anteilscheinhaber ist den Depotbanken übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

§ 18

Aus wichtigen Gründen können die Fondsleitung und die Depotbanken gemeinsam die Abänderung dieses Fondsreglementes oder die vorzeitige Auflösung des Anlagefonds beim zuständigen Richter beantragen. Sobald die Abänderung oder Auflösung rechtskräftig geworden ist, werden diese und das Datum ihres Inkrafttretens im offiziellen Publikationsorgan veröffentlicht und für alle Anteilscheinhaber verbindlich.

§ 19

Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966.

Für die Auslegung des Fondsreglementes ist die deutsche Fassung allein massgebend.

§ 20

Gerichtsstand ist der Richter am Sitz der Fondsleitung.

§ 21

Offizielles Publikationsorgan des Anlagefonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ausserdem werden die für die Anteilscheinhaber erheblichen Bekanntmachungen in je einer Tageszeitung an den Börsenplätzen veröffentlicht.

Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung, bei den Depotbanken und bei den Zahlstellen bezogen werden.

§ 22

Das vorliegende Fondsreglement tritt an die Stelle des am 27. Oktober 1954 zwischen der AGEMIT, Aktiengesellschaft für Miteigentumswerte, Zürich, und der Revisions- und Treuhänderaktiengesellschaft REVISA, Zug, abgeschlossenen Vertrages.

4000 Basel und 8000 Zürich, den 29. Januar 1969

Die Fondsleitung
AGEMIT AG

Die Depotbanken:
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Genehmigt durch die Eidg. Bankkommission am 5. März 1969.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

236569. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1969, 13 Uhr.
Nadrol Chemie Pharma AG, Elsäßerstrasse 229, Basel.
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127922 von Chemische Fabrik Schweizerhall, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1969 an.

Penicillin enthaltende Erzeugnisse, nämlich Heilmittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Salben. (Int. Kl. 1, 5)

PENILARYN

236570. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1969, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127951. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1969 an.

Pharmazeutische Produkte und Präparate (Int. Kl. 5)

BRODORIS

236571. Date de dépôt: 11 décembre 1968, 17 h.
Texaco S.A., Kirchenweg 8, Zurich 8.
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 129162 de Texaco Oil S.A., Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1968.

Huiles lubrifiantes et graisses industrielles. (Cl. int. 4)

PROTEX

236572. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1968, 17 Uhr.
Dr. M. Antoniolli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128138. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1968 an.

Arzneimittel, pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische und diätetische Produkte, pharmazeutische Drogen, galenische Präparate, Heilkräuter, Medikamente, Heftpflaster, hygienische Präparate, Desinfektionsmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, veterinärische Produkte; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5)



236573. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1968, 11 Uhr.
Kempf AG für chemische Industrie, Büelstrasse 43, Hegnau (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Bodenwische, Bodenbeize, Schuhwische. (Int. Kl. 3)



236574. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 20 Uhr.
Seetaler Obstverwertung Jean Busslinger Fahrwangen, Fahrwangen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Kohlensäurehaltiges Tafelgetränk mit reinem Fruchtsaft. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird rot, grün und blau ausgeführt.

236575. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 20 Uhr.
Hälg & Co., Lukasstrasse 30, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 127677. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Dezember 1968 an.

Heizungs-, Warmwasseraufbereitungs-, Oelfuerungs-, Wäscherei-, Kühl-, Kälte-, Trocken-, Klima-, Ventilations-, Abwärmeverwertungs- und Schwimmbadanlagen sowie Teile solcher Anlagen. (Int. Kl. 7, 11)



236576. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 20 Uhr.
Ulrich Jüstrich, Unterdorf, Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 125594. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1968 an.

Bürsten, chemisch-technische Produkte für den Haushalt sowie Bodenpflege- und Reinigungsgeräte aller Art, kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4, 9, 21)



236577. Date de dépôt: 31 décembre 1968, 16 h.
Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques d'aiguilles, 82, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 126307. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 août 1968.

Aiguilles de montres, de pendules, de réveils, de régulateurs et de tous autres appareils de mesure. (Cl. int. 9, 14)



236578. Date de dépôt: 20 janvier 1969, 18 h.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Grande-Bretagne). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 128240. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1969.

Pâte à polir pour foyer. (Cl. int. 3)



236579. Date de dépôt: 20 janvier 1969, 18 h.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Grande-Bretagne). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 128241. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1969.

Préparation pour polir les métaux. (Cl. int. 3)



236580. Date de dépôt: 20 janvier 1969, 18 h.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 128242. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1969.

Bleu de lessive. (Cl. int. 3)



236581. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1969, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132106. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1969 an.

Kristallines Vitamin B 12 und Präparate die solches enthalten. (Int. Kl. 5)

COBIONE

236582. Date de dépôt: 29 janvier 1969, 19 h.
Numa Watch S.A. Fabrique d'horlogerie, 49, Crêt-Georges, Tramelan (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 128299. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1969.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

NUMANCIA

236583. Date de dépôt: 29 janvier 1969, 19 h.
Numa Watch S.A. Fabrique d'horlogerie, 49, Crêt-Georges, Tramelan (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 128365. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1969.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

NUMA

236584. Date de dépôt: 29 janvier 1969, 11 h.
Bourquard S.A., Boécourt (Berne). — Fabrication.

Boîtes de montres en tous genres. (Cl. int. 14)



236585. Date del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11.
Campari S.A., Viganello (Ticino). — Fabricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125246. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Siropi, liquori ed aperitivi alcoolici, analcolici ed a base di vino, anche gasati. (Cl. int. 32, 33)

CAMPARI

236586. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11.
Campari S.A., Viganello (Ticino). — Fabricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125247. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Bevande confezionate in flaconi con acque gasate a base di liquori alcoolici o analcolici o di aperitivi a base di vino. (Cl. int. 32, 33)

"CAMPARI SODA,"

236587. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125248. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Bitter (liquore aperitivo alcolico o analcolico, anche gasato). (Cl. int. 32, 33)

BITTER CAMPARI

236588. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125249. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Bevande aperitive o liquori alcolici, analcolici od a base di vino, anche gasati. (Cl. int. 32, 33)

CAMPARI TIVO

236589. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125250. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Bevande aperitive o liquori alcolici, analcolici od a base di vino, anche gasati. Tutti questi prodotti di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 32, 33)

CAMPARI TIF PRODOTTO SVIZZERO

236590. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125251. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Sciropi, liquori ed aperitivi alcolici, analcolici ed a base di vino, anche gasati. (Cl. int. 32, 33)



236591. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 125252. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Sciropi, liquori ed aperitivi alcolici, analcolici ed a base di vino, anche gasati. Tutti questi prodotti di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 32, 33)



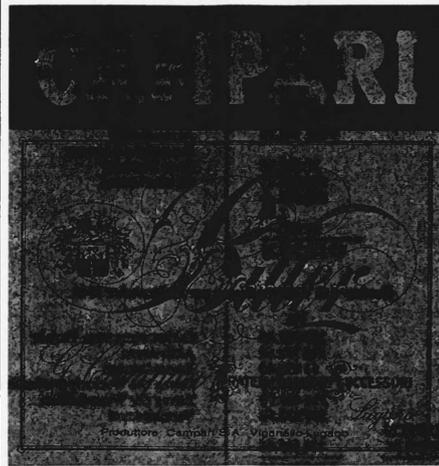
236592. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 126862. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Bitter (liquore aperitivo alcolico, anche gasato) di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 33)



236593. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 126863. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Bitter (liquore aperitivo alcolico, anche gasato) di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 33)



236594. Data del deposito: 4 dicembre 1968, ore 11. **Campari S.A., Viganello** (Ticino). — Fabbricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 126864. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 giugno 1968.

Cordial (liquore alcolico od analcolico) di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 32, 33)



236595. Date de dépôt: 16 avril 1968, 18 h. **Knitfesta Limited**, 19 Buckingham Gate, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Machines à tricoter, machines à coudre et leurs parties. (Cl. int. 7)

KNITMASTER

236596. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1968, 17 Uhr. **Fredrik Mogensen Aktieförlag**, Mjölntorpssvägen 14, Djursholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Sicht- und Sortiermaschinen, Separatoren. (Int. Kl. 7, 9)

MOGENSEN SIZER

236597. Hinterlegungsdatum: 9. August 1968, 20 Uhr. **Inca Bricks AG**, Spielhof 3, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Baumaterialien in Ziegel- und Bausteinform. (Int. Kl. 19)

INCA BRICKS

236598. Hinterlegungsdatum: 13. August 1968, 21 Uhr. **Inca Bricks AG**, Spielhof 3, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Baumaterialien in Ziegel- und Bausteinform. (Int. Kl. 19)

INCABRICKS

236599. Hinterlegungsdatum: 30. August 1968, 18 Uhr. **The Worcester Valve Company Limited**, Burrell Road, Haywards Heath (Sussex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Ventile und deren Teile und Zubehör zur Steuerung von Flüssigkeiten und Gasen. (Int. Kl. 7, 11)

DISC-O-SEAL

236600. Hinterlegungsdatum: 13. September 1968, 17 Uhr. **Borgs Fabriks Aktieförlag**, Norrköping (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 12)

CARTRAC

236601. Date de dépôt: 11 octobre 1968, 18 h. **Pic Design Corp.**, 477 Atlantic Avenue, East Rockaway, Long Island (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Adaptateurs pour paliers et arbres, roulements à billes, courroies et chaînes pour poulies, freins magnétiques, cames, brides pour moyeux, taquets de montage pour moteurs, colliers d'arbres, embrayages magnétiques et embrayages à glissement, accouplements pour arbres, cadrans pour disques et tambours, engrenages, boutons de commande et manivelles, consoles de montage, notamment pour cames, moyeux d'engrenages et de disques, disques indicateurs, plateaux pour instruments, ensembles à vis-mères et butées de limitation, plaques indicatrices, écrous, chevilles, goujons, cônes, rouleaux, ensembles à rainures et spirales, pièces d'espacement, poulies, crémaillères, anneaux de retenue, vis, arbres, réducteurs de vitesse, ressorts, tableaux de bornes, rondelles, plateaux. (Cl. int. 6, 7, 8, 12)

PIC

236602. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1968, 20 Uhr. **Airfix Products Limited**, Haldane Place, Garratt Lane, London S. W. 18 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielwaren inklusive Bausätze. (Int. Kl. 28)

AIRFIX

236603. Date de dépôt: 18 octobre 1968, 17 h. **J. Bobst & Fils S.A.**, route de Renens, Prilly (Vaud). — Fabrication et commerce.

Toutes machines pour l'imprimerie et l'industrie du papier et du carton; appareils de contrôle pour l'imprimerie et l'industrie du papier et du carton. (Cl. int. 7, 9)

CHAMPLAIN

236604. Date de dépôt: 18 octobre 1968, 17 h. **J. Bobst & Fils S.A.**, route de Renens, Prilly (Vaud). — Fabrication et commerce.

Toutes machines pour l'imprimerie et l'industrie du papier et du carton; appareils de contrôle pour l'imprimerie et l'industrie du papier et du carton. (Cl. int. 7, 9)

REGISTRON

236605. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1968, 11 Uhr. **Emil Nüesch, Balgach** (St. Gallen). — Produktion und Handel.

Rotwein. (Int. Kl. 33)

RITTERTROPFEN

236606. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1968, 11 Uhr. **Emil Nüesch, Balgach** (St. Gallen). — Produktion und Handel.

Rotwein. (Int. Kl. 33)

RITTERWEIN

236607. Hinterlegungsdatum: 4. November 1968, 11 Uhr. **Chemofarma**, Reinacherstrasse 1, Münchenstein (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Veterinär-chemische Produkte. Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 5, 31)

JONIFE

236608. Hinterlegungsdatum: 5. November 1968, 19 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel. — Fabrikation.

Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

ALLEAN

236609. Hinterlegungsdatum: 7. November 1968, 18 Uhr. **CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima)**, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Tier- und Pflanzenschutzmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke, Kunstharze, Klebstoffe, chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16)

FALDUMIL

236610. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1968, 20 Uhr. **Schweiz. Serum- & Impfstift und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten**, Rehhagstrasse 79, Bern 18. — Fabrikation.

Sera und Impfstoffe, pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

MORUMAN BERNA

236611. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1968, 20 Uhr. **Schweiz. Serum- & Impfstift und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten**, Rehhagstrasse 79, Bern 18. — Fabrikation.

Human-Albumin. (Int. Kl. 5)

ALBUMAN BERNA

Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1968

(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.		Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	2 121 998.66	Bankenkreditoren auf Sicht	2 967 603.06
Coupons	53 614.45	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	13 613 086.25
Bankendebitoren auf Sicht	11 828 586.51	Kreditoren auf Zeit	23 383 981.25
Bankendebitoren auf Zeit	23 205 742.—	Depositenhefte und -konti	768 967.25
Wechsel	—.—	Kassenobligationen	287 000.—
Reports	48 032.50	Sonstige Passiven	1 913 736.52
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	769 260.70	Dividende 1968	125 000.—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	7 871 746.80	Aktienkapital	2 500 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. 1 203 499.50		Gesetzliche Reserven	500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	32 277.30	Freie Reserven	1 050 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	684 262.85	Gewinnvortrag	49 183.44
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	516 035.—		
Mobilien	1.—		
Sonstige Aktiven	27 000.—		
	<u>47 158 557.77</u>		<u>47 158 557.77</u>
Soll		Haben	
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1968		Fr.	
Passivzinsen	158 501.45	Saldo vortrag vom Vorjahr	22 936.76
Bankbehörden und Personal	345 758.60	Aktivzinsen	575 211.02
Beiträge an Wohlfahrtsrichtung für das Personal	51 892.40	Kommissionen	1 081 153.43
Geschäfts- und Bürokosten	278 573.51	Ertrag des Wechselportefeuilles	201 650.88
Steuern und Abgaben	316 463.60	Ertrag der Wertschriften	24 097.65
Abschreibungen und Rückstellungen	397 883.50	Verschiedenes	18 206.76
Saldo vortrag vom Vorjahr	Fr. 22 936.76		
Gewinn pro 1968	Fr. 351 246.68		
	<u>1 923 256.50</u>		<u>1 923 256.50</u>

Comptoir Financier

Zimmermann & Cie S.A., Lausanne

Actif

Bilan au 31 décembre 1968

Passif

Actif		Passif	
Fr.		Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 008 962.21	Engagements en banque à vue	100 000.—
Avoirs en banque à vue	739 319.62	Engagements en banque à terme	50 000.—
Avoirs en banque à terme	10 359.35	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	390 096.50
Comptes courants débiteurs en blanc	264 649.70	Créanciers à terme	878 150.—
Comptes courants débiteurs gagés	67 480.90	Livrets de dépôts	866 952.05
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	227 366.85	Autres postes du passif	261 832.70
Avances et prêts à terme fixe en blanc	19 195.70	Capital-actions	150 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	934.60	Réserve légale	10 000.—
Titres et participations permanentes	142 639.—	Pertes et profits	957.63
Autres immeubles	85 000.—		
Autres postes de l'actif	142 080.95		
	<u>2 707 988.88</u>		<u>2 707 988.88</u>
Doit		Avoir	
Compte de pertes et profits de l'exercice 1968		Fr.	
Intérêts débiteurs	75 243.01	Solde ancien	199.34
Organes de la banque et personnel	80 600.75	Intérêts créanciers	75 971.85
Frais généraux et de bureau	90 708.63	Produit du portefeuille-effets	30 904.05
Impôts et taxes	961.55	Produit du portefeuille-titres	3 255.05
Amortissements et provisions	70 278.—	Commissions	55 766.63
Solde à disposition	957.63	Produits divers	152 652.65
	<u>318 749.57</u>		<u>318 749.57</u>
Répartition du portefeuille titres			
Obligations suisses	30 880.—		
Obligations étrangères	111 759.—		
	<u>142 639.—</u>		

Caisse d'Epargne d'Autigny, Cottens et Chénens, Autigny

Actif

Bilan au 31 décembre 1968

Passif

Actif		Passif	
Fr.		Fr.	
Caisse et chèques postaux	381 403.35	Emprunt Lettres de Gage	800 000.—
Avoir en banque à vue	129 702.—	CC, créanciers à vue	236 822.38
Effets de change	41 349.—	Dépôt d'épargne	3 382 311.75
Comptes courants débiteurs gagés	213 695.63	Bons de caisse	1 127 007.—
Avances à des sociétés coopératives	95 010.70	Dettes hypothécaires	26 554.30
Avances à termes fixes hypothécaires	562 639.—	Autres postes du passif	50 766.90
Avances à des corporations de droit public	375 086.05	Reserves	388 628.—
Placements hypothécaires	3 510 659.—	Bénéfice net	27 646.15
Titres	468 000.—		
Immeuble à l'usage de la banque	135 000.—		
Autres postes de l'actif	127 191.75		
	<u>6 039 736.48</u>		<u>6 039 736.48</u>
Dépenses		Recettes	
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1968		Fr.	
Intérêts débiteurs	214 001.50	Intérêts créanciers	250 551.95
Organes de la Banque et personnel	17 390.—	Produit des effets	3 223.10
Frais généraux et de bureau	10 247.40	Produit des titres	20 078.05
Impôts	9 590.35	Produit de l'immeuble*	2 519.15
Bénéfice à répartir	27 646.15	Commission sur ouverture de crédit	2 290.—
	<u>278 875.40</u>	Divers	213.15
			<u>278 875.40</u>
Répartition du bénéfice		Etat des titres au 31 décembre 1968	
Versement aux réserves internes	Fr. 27 646.15	Confédération	15 000.—
		Cantons	75 000.—
		Communes	17 000.—
		Banques	307 400.—
		Industries	48 000.—
		Actions Banque des Lettres de Gage (libérées 50%)	35 000.—
			<u>497 400.—</u>

Les communes d'Autigny, Cottens et Chénens sont garantes jusqu'à concurrence de Fr. 150 000.— (Fr. 50 000.— chacune)

Figure au bilan pour Fr. 468 000.—, selon inventaire.

Inter Maritime Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1968

Actifs

Passifs

	Fr.
Caisse et comptes de chèques postaux	169 381.44
Avoirs en banque à vue	9 030 803.65
Avoirs en banque à terme	119 159.95
Comptes courants céditaires en blanc	317 461.45
Comptes courants débiteurs gagés	6 082 516.15
Avances et prêts à terme fixe gagés	479 561.10
Autres postes de l'actif	15 387.22
	<hr/>
	16 214 270.96

	Fr.	
Engagements en banque à vue	935 418.78	
Engagements en banque à terme	3 000 000.—	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	571 676.73	
Créanciers à terme	6 064 669.45	
Chèques et dispositions à court terme	70 590.95	
Autres postes du passif	33 279.10	
Capital:		
32720 actions série «A» nom. Fr. 100 chacune, entièrement libérées	Fr. 3 272 000.—	
1728 actions série «B» nom. Fr. 1000 chacune, entièrement libérées	Fr. 1 728 000.—	
100 parts de fondateurs sans valeur nominale	—	5 000 000.—
Réserves légales		60 000.—
Report du bénéfice		478 635.95
		<hr/>
		16 214 270.96

Cautionnements: Fr. 597 198.85

Charges

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1968

Produits

	Fr.
Intérêts débiteurs	33 609.76
Commissions	10 608.69
Organes de la banque et personnel	216 544.90
Frais généraux et frais de bureau	102 616.97
Impôts et taxes	45 958.25
Pertes et amortissements	122 327.70
Bénéfice net:	
solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 41 500.83
bénéfice net de l'exercice	Fr. 437 135.12
	<hr/>
	1 010 302.22

Bénéfice reporté de l'exercice précédent	
Intérêts créanciers	
Commissions	
Produit du portefeuille effets de change	
Divers	

	Fr.
	41 500.83
	643 633.25
	211 445.44
	74 214.48
	39 508.22
	<hr/>
	1 010 302.22

Répartition du bénéfice

	Fr.
Attribution à la réserve légale	40 000.—
Attribution à la réserve spéciale	350 000.—
Report à nouveau	88 635.95
	<hr/>
	478 635.95

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République du Congo (Brazzaville)

Rétablissement du contrôle des changes

Abrogeant et remplaçant le décret (N° 68/150) du 4 juin 1968 qui avait rétabli à titre exceptionnel et temporaire le contrôle des changes au Congo (Brazzaville) et suspendant les dispositions du décret (67/150) du 30 juin 1967) et de ses textes d'application dans la mesure où elles sont contraires à celles qu'il édicte, le décret (69/35) du 30 janvier 1969 a pour objet:

- de subordonner, sauf autorisation préalable du ministre des finances, les opérations de change, mouvements de capitaux et règlements de toute nature entre la République du Congo (Brazzaville) et l'étranger ou dans cet Etat africain entre un résident et un non-résident, à l'entremise des «intermédiaires agréés», chargés de veiller sous leur responsabilité au respect des prescriptions édictées par le décret du 30 janvier 1969 et les textes pris pour son application, en ce qui concerne les opérations effectuées par leur intermédiaire ou placés sous leur contrôle;
- de prohiber, sauf autorisation du ministre des finances, tous transferts ou opérations de change au Congo (Brazzaville) tendant à la constitution par un résident d'avoirs à l'étranger ou à la détention dans cet Etat par un résident de moyens de paiement sur l'étranger et, également, sous réserve du permis préalable de ce ministre, toute exportation par ou pour le compte d'un résident de moyens de paiement (billets, chèques, effets), ainsi que de valeurs mobilières;
- de soumettre à l'autorisation préalable du ministre des finances les règlements ou transferts de toute nature effectués par un résident, soit à destination de l'étranger, soit au Congo (Brazzaville) au bénéfice d'un non-résident;
- d'obliger les résidents à procéder au rapatriement et, le cas échéant, à la cession aux «intermédiaires agréés» de toutes créances sur l'étranger ou sur un non-résident nées de l'exportation de marchandises, de la rémunération de services et d'une manière générale de tous les revenus ou produits encaissés à l'étranger ou versés par un non-résident;
- de soumettre les importateurs et les exportateurs de marchandises à l'obligation de «domicilier» leurs opérations d'importation auprès des «intermédiaires agréés».

En application du décret du 30 janvier 1969, l'arrêté (0248) du même jour - qui abroge et remplace l'arrêté (2155/MF B.M.) du 7 juin 1968 qui avait été pris en application du décret (68/150) du 4 du même mois - a dressé la liste des règlements financiers à destination de l'étranger autorisés à titre général, auxquels les «intermédiaires agréés» et l'administration des postes peuvent procéder, sous réserve de l'observation de certaines conditions. Parmi les opérations entrant en ligne de compte figurent les paiements résultant de la livraison de marchandises d'un pays à l'autre, les frais de services, commissions, courtages, les primes et indemnités d'assurances et de réassurances, frais de transport, salaires et honoraires, les droits et redevances de brevets, licences et marques de fabrique, les droits d'auteurs, intérêts et dividendes, parts et bénéfices des sociétés de capitaux ou de personnes, amortissements contractuels des dettes et remboursements de crédits à court terme consentis pour le financement d'opérations commerciales et industrielles, transferts provenant d'émigrants et de rapatriés, liquidations d'investissements directs au Congo (Brazzaville), sous réserve de l'observation des dispositions du décret (67/150) du 30 juin 1967) et remboursements de prêts régulièrement contractés conformément aux stipulations de ce dernier décret.

Il ressort d'autre part de l'arrêté du 30 janvier 1969 que les paiements inférieurs à 12 500 francs C.F.A. (environ 218 francs suisses) peuvent être effectués sans présentation de justifications et que les règlements afférents à des opérations autres que celles qui sont autorisées à titre général sont subordonnés à l'autorisation préalable du ministre des finances. Il est précisé par ailleurs dans ce texte législatif quelles sont les modalités d'encaissement par les résidents et, au cas où le règlement a lieu en devises, de cession sur le marché des changes de l'intégralité des sommes soumises à l'obligation de rapatriement en République du Congo (Brazzaville).

Selon l'arrêté du 30 janvier 1969 le contrôle des changes ne vise pas les règlements financiers réalisés entre la France, ses départements et territoires d'outre-mer et la République du Congo (Brazzaville) et entre cette dernière et les Etats dont l'institut d'émission est lié au Trésor français par un compte d'opérations*).

- *) Voir FOSC, N° 213 du 12 septembre 1967 (République du Congo (Brazzaville). Libération des relations financières extérieures).
- *) Cameroun, République centrafricaine, Côte d'Ivoire, Dahomey, Gabon, Haute-Volta, Madagascar, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal, Tchad, Togo.

**Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux**

ab 26. März 1969 - dès le 26 mars 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.58½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.35; Frankreich/France: Fr. 87.—; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.33; Italien/Italie: Fr. —.68⁷⁵; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.85; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.68; Schweden/Suède: Fr. 83.50.
72. 27. 3. 69

**Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires**

Der Bundesrat hat Herrn Lucien Mossaz, Schweizerischer Botschafter in Tansania, ebenfalls in Sambia akkreditiert. Herr Mossaz behält seinen ständigen Sitz in Dar-es-Salaam.

Le Conseil fédéral a accredité M. Lucien Mossaz, ambassadeur de Suisse en Tanzanie, également en qualité d'ambassadeur en Zambie. M. Mossaz conserve sa résidence à Dar-es-Salaam. 72. 27. 3. 69

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1968

Die Einbanddecken für den 41. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.—.

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestelungsvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

NEU - Simplicity

Vielzweck-Traktor 5, 7, 8, 10 und 12 PS

Mit hydrostatischem oder variablem Getriebe
Mit oder ohne Hydraulik

Viele Anbaumöglichkeiten

- Rasenmäher bis zu 3.50 m breit
- Saugaggregat für Rasen, Laub und Staub
- Rasenmähen und Säen in einem Arbeitsgang
- Strassenkehrmaschine
- Schneepflug
- Schneefräse
- und viele andere mehr



Wir wünschen Prospekt über
Simplicity-Traktor

Name:

Adresse:

SOLO KLEINMOTOREN AG
8412 Noffenbach, Tel. (052) 91 12 21

SOLO



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Zu verkaufen
Formulardruck-
maschinen

Printo 367

mit Korpus und
Zubehör
Sehr guter Zustand.
Bei Barzahlung günstig!

ALUMAG-BELMAG AG
Postfach, 8027 Zürich
Tel. (051) 33 22 33
(intern 251)

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Zu verkaufen 2 «Kardex»

Sichtkartei-Schränke

für Kartenformat 125 x 102 mm, zu
je 15 Schulblän
W. Plüss, Seestrasse 308, 8038 Zürich

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natsschrift «Die Volkswirtschaft».

Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuer-
fest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:

Kassenbau «Bern», 3073 Gümligen (BE)
Gegründet 1881 Telefon (031) 520283

Coupon

Ausschneiden und einsenden an die Generalvertretung:
Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

**Wir interessieren uns
für die unverbindliche
Vorführung des Ditchburn-
Getränkeautomaten**

(Ditchburn, dergrösste Postmix-
Becher-Getränkeautomaten-
Hersteller in Europa für
Getränke- und Verpflegungs-
automaten aller Betriebsgrös-
sen und in allen Preisklassen)

Firma

Strasse

Ort

Telefon



Atelier Freely Eichenberger



Parquet + Holzbau AG, Bern

Dividendenzahlung pro 1968

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 25. März 1969 gelangt zur Einlösung:

Coupon Nr. 28 unserer Aktien mit brutto abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 7.50
netto	Fr. 2.25
	Fr. 5.25

Die Einlösung erfolgt ab sofort durch:

Spar- & Leihkasse in Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Gewerbekasse in Bern, Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Bern
Schweizerischer Bankverein, Bern
Schweizerische Kreditanstalt, Bern
Bank in Langenthal, Langenthal

Bern, den 25. März 1969

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Blatten-Belalp AG, Naters

Einladung zur Generalversammlung

am Samstag, den 12. April 1969, um 15 Uhr, im Saale des Café Post, in Naters

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz.
4. Bericht der Kontrollstelle mit Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz liegt ab 5. April 1969 beim Kassier zur Einsicht auf. Die Stimmkarten werden anlässlich der Versammlung gegen Vorweisung der Aktien abgegeben.

Naters, den 24. März 1969

Die Verwaltung

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 9. April 1969, 17.30 Uhr, im Casino, Bern

Traktanden: 1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 10. April 1968. 2. Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1968 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 4. Statutarische Wahlen. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen ab 28. März 1969 im Domizil der Gesellschaft, Amthausgasse 1, Bern, Büro Ed. Steck & Cie., auf. Dasselbst sind gegen Aktienausweis Eintrittskarten zur Generalversammlung erhältlich.

Bern, den 24. März 1969

Der Verwaltungsrat

Konsumverein St. Gallen

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 15. April 1969, abends 8 Uhr, im «Schützengarten», Parterresaal

Tagesordnung:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Verlesen des Protokolls
3. Jahresbericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates
4. Bericht und Anträge der Kontrollstelle
5. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle
6. Allgemeine Umfrage

Der Bericht der Kontrollstelle und die Jahresrechnung können auf unserem Büro an der Teufenerstrasse 15 eingesehen werden. Jahresberichte liegen in den Verkaufslökalen auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können Aktionäre von Dienstag, den 1. April, bis Montag, den 14. April 1969, in unsern Verkaufslökalen bestellt werden. Am Tage der Generalversammlung sind Eintrittskarten nur noch auf unserem Büro an der Teufenerstrasse 15 bis mittags 12 Uhr erhältlich.

St. Gallen, den 12. März 1969.

Der Verwaltungsrat

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft

Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zurich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 wird ab 27. März 1969 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 20 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Filialen wie folgt ausbezahlt:

15% Dividende brutto	Fr. 30.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 9.—
Netto-Auszahlung	Fr. 21.—

Zürich, den 26. März 1969

Der Verwaltungsrat

Grands Magasins au Grand Passage S.A., Genève

L'assemblée générale qui a eu lieu le 27 mars 1969 a voté un dividende de Fr. 10.— par action. Le coupon N° 18 sera donc payable par Fr. 10.— sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit à raison de Fr. 7.— net, auprès de l'Union de Banques Suisses et du Crédit Suisse à Genève, dès le 28 mars 1969.

Le conseil d'administration

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse

Hauptsitz Flums

Filialen in Sargans und Bad Ragaz

Dividende

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. März 1969 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf

8% brutto

festgesetzt worden, zahlbar ab 24. März 1969.

Die Verwaltung



Usines Métallurgiques S.A., Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi le 11 avril 1969, à 11 heures 45, à la salle de séances de la société, à Dornach.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968, arrêté au 31 décembre 1968.

2° Rapport des contrôleurs.

3° Délibérations sur:

a) l'approbation du rapport et des comptes annuels;

b) décharge aux organes d'administration et de la direction;

c) répartition du bénéfice de l'exercice, le montant du dividende et la date de son paiement.

4° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 10 avril 1969 au siège social, à Dornach, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 31 mars 1969 au siège social à Dornach.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Rodolphe Stadler

Société Financière de Genève

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 26 mars 1969, le dividende de 25% et le bonus de 5% sont payables en

Fr. 30.— par action

sous déduction de l'impôt fédéral à la source de 30%, dès le 27 mars 1969. Ce paiement aura lieu contre estampillage des titres, aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit

EN LIQUIDATION CONCORDATAIRE

Les liquidateurs portent à la connaissance des titulaires d'un livret d'épargne ou d'un compte courant, qu'ils pourront effectuer un nouveau prélèvement s'élevant à 25% du montant de leur créance initiale bloquée (déduction faite pour les livrets d'épargne du montant privilégié de Fr. 5000.—).

I. LIVRETS D'EPARGNE

nominatifs:	au porteur:		
A à B	N° 1 à 1500	18 avril 1969	
C à D	1501 à 2200	21 avril 1969	
E à G	2201 à 53500	22 avril 1969	
H à L			
M à O			
P à R			
S à Z			

II. COMPTES COURANTS

nominatifs:	sous numéros:		
A à C	N° 1 à 10000	30 avril 1969	
D à F	10001 à 30000	1 ^{er} mai 1969	
G à L			
M à P			
R à Z			

COMPTES EN MONNAIES ETRANGERES:

à partir du 2 mai 1969.

Nous prions instamment la clientèle de vouloir s'en tenir aux dates indiquées et d'éviter de se présenter plus tôt ou plus tard que prévu, pour que les opérations puissent s'effectuer sans retard, ni perturbation.

HEURES D'OUVERTURE DES GUICHETS:

9 heures à 12 heures 14 heures à 16 heures.

PARTIMAG S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 avril 1969, à 11 h., dans les bureaux de la société, rue Toepffer 5, à Genève

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, à partir du 3 avril 1969.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 11 avril 1969 au plus tard.

Genève, le 24 mars 1969

Le conseil d'administration



Drahtartikel

Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabriken
9230 Flawil

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser:

Elsasser Werner

1910, Emils sel., von Unterkulm, Acquisiteur, in Olten, Neuhardstrasse 9.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 28. April 1969 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Eingaben sind Wert 28. Februar 1969 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 24. März 1969

Der Amtsschreiber-Stellvertreter

von Olten-Gösgen:

Hugo Bläsi, Notar

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!